

393R3606

N:o L 332/10

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

31.12.93

NEUVOSTON ASETUS (EURATOM, EHTY, EY) N:o 3606/93,

annettu 22 päivänä marraskuuta 1993,

Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta annetun neuvoston asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan ja erityisesti sen 13 ja 23 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

olisi laajennettava Euroopan yhteisölle suoritettavan veron soveltamista koskemaan asetuksessa (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68⁽³⁾ säädettyjen edellytysten ja menettelyn mukaisesti Euroopan rahapoliittisen instituutin puheenjohtajan ja neuvoston jäsenten sekä instituutin henkilöstön palkkoja ja palkkioita,

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä marraskuuta 1993.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetukseen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68 artikla seuraavasti:

”12 a artikla

Tätä asetusta sovelletaan Euroopan rahapoliittisen instituutin puheenjohtajaan, instituutin neuvoston muihin jäseniin ja instituutin henkilöstöön kuuluviin sekä sellaisten instituutin maksamien eläkkeiden saajiin, jotka kuuluvat neuvoston erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 16 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti määrittämiin ryhmiin, siltä osin kuin on kyse palkoista ja palkkioista sekä instituutin maksamista työkyvyttömyyseläkkeistä, vanhuuseläkkeistä ja eloonjääneen eläkkeistä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Ph. MAYSTAD

⁽¹⁾ EYVL N:o C 324, 1.12.1993, s. 13

⁽²⁾ EYVL N:o C 329, 6.12.1993

⁽³⁾ EYVL N:o L 56, 4.3.1968, s. 8. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 3761/92 (EYVL N:o L 383, 29.12.1992, s. 1).